

A young girl with her hair in a bun, wearing red sunglasses and a white dress with a colorful floral pattern on the chest, is shown in profile from the waist up. She is holding a small wooden airplane aloft in her right hand against a clear blue sky. The background is a bright, sunny outdoor setting, likely a beach or park.

MONT-ROIG MIAMI

BANYS
de
LLUNA

estiu
2019

FAMILY AREA



1/07 - 1/09

0 €



 Platja Cristall de Miami Platja



De dilluns a diumenge
De lunes a domingo
Du lundi au dimanche
From Monday to Sunday
Von Montag bis Sonntag

 11.00 - 14.00 h / 17.00 - 20.00 h

(CAT) • T'has deixat la pilota? No portes joguines per la platja? No pateixis, nosaltres te les deixem de franc! Vine a la Family Area i trobaràs divers material de joc, canviador de nadons, microones i altres facilitats pensades per a les famílies.

(ESP) • ¿Te has dejado la pelota? ¿No traes juguetes para la playa? ¡No te preocupes, nosotros te los dejamos gratis! Ven a la Family Area y encontrarás diferente material de juego, cambiador de bebés, microondas y otras facilidades pensadas para la familia.

(FR) • Vous avez oublié votre ballon ? Vous n'avez pas de jouets de plage ? Pas de souci, nous vous les prêtons gratuitement ! Venez à la Family Area : vous y trouverez des jeux, une table à langer, un four à micro-ondes et d'autres objets destinés aux familles.

(UK) • Did you forget your ball? You don't have your beach toys? Don't worry, we will lend them to you, for free. Come to the Family Area and you will find different play materials, baby-changing facilities, microwave oven and other facilities designed for families.

(D) • Ball vergessen? Keine Spielsachen dabei? Keine Sorge, wir leihen es Ihnen kostenlos aus! Kommen Sie ins Family Area, dort finden Sie verschiedenes Spielzeug, einen Wickeltisch, Mikrowelle und andere Einrichtung für Familien.

IOGA EN FAMILIA



YOGA EN FAMILIA / YOGA EN FAMILLE
FAMILY YOGA / FAMILIEN YOGA

0 €



 Pèrgola de la Platja Cristall de Miami Platja



Dilluns
Lunes
Lundi
Monday
Montag

 19.00 h

(CAT) • Aquest estiu, gaudeix en família del ioga! Amb el ioga, pares i fills connecten emocions, desenvolupen l'atenció i la relaxació construint postures de ioga. Una forma diferent de compartir una estona grans i petits!

(ESP) • ¡Este verano, disfruta en familia del yoga! Con el yoga padres e hijos conectan emociones, desarrollan la atención y la relajación construyendo posturas de yoga. ¡Una forma distinta de compartir momentos en familia!

(FR) • Cet été, profitez du yoga en famille ! Grâce au yoga, les parents et les enfants partagent des émotions, développent leur concentration et se détendent tout en réalisant différentes postures. Une façon originale de partager un bon moment en famille !

(UK) • This summer the whole family can enjoy practising yoga. With yoga parents and children connect emotions, develop the attention and the relaxation, practising yoga postures. A different manner of sharing time between parents and kids!

(D) • Eltern und Kinder ihre Emotionen, entwickeln Aufmerksamkeit und fördern die Entspannung, mittels verschiedener Yogastellungen. Eine andere Art gemeinsame Momente zu verbringen.

TALLERS INFANTILS

TALLERES INFANTILES / ATELIERS POUR ENFANTS
CHILDREN'S WORKSHOP / WORKSHOPS FÜR KINDER

0€



TALLER DE CLAUERS

📅 Dimarts, 2 de juliol
Martes, 2 de julio
Mardi, 2 juillet
Tuesday, July 2nd
Dienstag, 2. Juli



TALLER DE PESCA

📅 Dimarts, 9 de juliol
Martes, 9 de julio
Mardi, 9 juillet
Tuesday, July 9th
Dienstag, 9. Juli



TALLER DE DITETS

📅 Dimarts, 16 de juliol
Martes, 16 de julio
Mardi, 16 juillet
Tuesday, July 16th
Dienstag, 16. Juli



*TALLER BOMBOLLES DE SABÓ

📅 Dimarts, 23 de juliol
Martes, 23 de julio
Mardi, 23 juillet
Tuesday, July 23rd
Dienstag, 23. Juli



*TALLER DE FANG MARINER

📅 Dimarts, 30 de juliol
Martes, 30 de julio
Mardi, 30 juillet
Tuesday, July 30th
Dienstag, 30. Juli



*TALLER DE PEIX ARTICULAT

📅 Dimarts, 6 d'agost
Martes, 6 de agosto
Mardi, 6 août
Tuesday, August 6th
Dienstag, 6. August



*TALLER AMPOLLA CREATIVA

📅 Dimarts, 13 d'agost
Martes, 13 de agosto
Mardi, 13 août
Tuesday, August 13th
Dienstag, 13. August



TALLER DE TITELLES DE FIL

📅 Dimarts, 20 d'agost
Martes, 20 de agosto
Mardi, 20 août
Tuesday, August 20th
Dienstag, 20. August



TALLER DE LITOGRAFIES

📅 Dimarts, 27 d'agost
Martes, 27 de agosto
Mardi, 27 août
Tuesday, August 27th
Dienstag, 27. August



Family Area de la Platja Cristall de Miami Platja



18.30 h
18.30 h / 19.30 h *



• Tallers frescos, creatius i divertits per a nens i nenes a partir de 6 anys. Aforament limitat. Inscripcions a la Family Area.



• Talleres frescos, creativos y divertidos para niños y niñas a partir de los 6 años. Aforo limitado. Inscripciones en la Family Area.



• Les ateliers rafraîchissants, créatifs et amusants pour les enfants à partir de six ans. Places limitées. Inscriptions à la Family Area.



• Fresh, creative and funny workshops for boys and girls from 6 years. Limited capacity. Registrations at the Family Area.



• Frische, kreative und lustige Workshops für Jungen und Mädchen ab 6 Jahren. Begrenzte Plätze. Anmeldungen am Family Area.

viii en família

CINEMA A LA FRESCA

CINE AL AIRE LIBRE / CINÉMA EN PLEIN AIR / OPEN-AIR-CINEMA / OPEN-AIR-KINO

0€



SEÑOR DAME PACIENCIA

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ +12

📅 Divendres, 5 de juliol
Viernes, 5 de julio
Vendredi, 5 juillet
Friday, July 5th
Freitag, 5. Juli



EL CASCANUECES Y LOS CUATRO REINOS

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ TP

📅 Divendres, 12 de juliol
Viernes, 12 de julio
Vendredi, 12 juillet
Friday, July 12th
Freitag, 12. Juli



CAMPEONES

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ TP

📅 Divendres, 26 de juliol
Viernes, 26 de julio
Vendredi, 26 juillet
Friday, July 26th
Freitag, 26. Juli



HOTEL TRANSYLVANIA 3

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ TP

📅 Divendres, 2 d'agost
Viernes, 2 de agosto
Vendredi, 2 août
Friday, August 2nd
Freitag, 2. August



BOHEMIAN RAPSDODY

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ +12

📅 Divendres, 9 d'agost
Viernes, 9 de agosto
Vendredi, 9 août
Friday, August 9th
Freitag, 9. August



CRISTHOPER ROBIN

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ TP

📅 Divendres, 16 d'agost
Viernes, 16 de agosto
Vendredi, 16 août
Friday, August 16th
Freitag, 16. August



READY PLAYER ONE

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

🕒 22.00 h ⓘ +7

📅 Divendres, 30 d'agost
Viernes, 30 de agosto
Vendredi, 30 août
Friday, August 30th
Freitag, 30. August

(CAT) • Gaudeix del millor cinema a la fresca amb la millor cartellera de l'estiu!

(ESP) • ¡Disfruta del mejor cine al aire libre con la mejor cartelera del verano!

(FR) • Profitez des meilleurs films en plein air avec la meilleure programmation de l'été !

(UK) • Enjoy the open-air-cinema with the best films of the summer!

(D) • Wir bieten Ihnen, diesen Sommer, die besten Filme an der frischen Luft!

ESPECTACLES ITINERANTS



ESPECTÁCULOS ITINERANTES / SPECTACLES ITINÉRANTS
ROADSHOWS / STRASSENSHOWS

0 €



EL PETIT LILO

Avinguda de Barcelona
(Av. de Cadis - Pl. de Tarragona) Dissabte, 6 de juliol
Sábado, 6 de julio
Samedi, 6 juillet
Saturday, July 6th
Samstag, 6. Juli

19.00 h



LES ENFANTS

Avinguda de Barcelona
(Av. de Cadis - Pl. de Tarragona) Dissabte, 3 d'agost
Sábado, 3 de agosto
Samedi, 3 août
Saturday, August 3rd
Samstag, 3. August

19.00 h



KÀSTING

Avinguda de Barcelona
(Av. de Cadis - Pl. de Tarragona) Dissabte, 17 d'agost
Sábado, 17 de agosto
Samedi, 17 août
Saturday, August 17th
Samstag, 17. August

19.00 h

- Omple de vida, alegria i gresca l'Avinguda Barcelona de Miami Platja! El gosset Lilo, uns francesos esbojarrats i un càsting de televisió prendran els carrers per fer passar una tarda ben divertida i plena de sorpreses!
- ¡Llena de vida, alegría y diversión la Avenida Barcelona de Miami Platja! ¡El perrito Lilo, unos franceses alocados y un casting de televisión tomarán las calles para pasar una tarde muy divertida y llena de sorpresas!
- L'Avenue Barcelona de Miami Platja sera une explosion de vie, de joie et de fantaisie ! Le petit chien Lilo, des Français un peu fous et un casting de télévision prendront possession des rues pour vous faire passer une après-midi amusante et pleine de surprises !
- Fill the Avenida Barcelona in Miami Platja with life, joy and fun! The puppy "Lilo", some crazy Frenchmen and a tv "kasting" will take to the streets to have a very funny afternoon and full of surprises!
- Viel Lebensfreude und Spaß auf der Avenida Barcelona in Miami Platja! Der Welpe Lilo, ein paar verrückte Franzosen und ein TV „Kasting“ werden uns einen lustigen Abend, voller Überraschungen bieten!

TALLER FAMILIAR

Descobreix el Mas Miró en família



TALLER FAMILIAR / ATELIER FAMILIAL
FAMILY WORKSHOP / FAMILIENWORKSHOP

7 €



© Arxiu Fundació Mas Miró, 2019

Mas Miró

11.00 h

Diumenge
Domingo
Dimanche
Sunday
Sonntag

- CATALÀ
- CASTELLANO
- ENGLISH
- FRANÇAIS

0 €

0-4

- Una experiència per descobrir, en família, la casa d'estiu de la família Miró, el Mas Miró. Recorrem els diversos indrets del mas que van allotjar i inspirar a Joan Miró al llarg de tota la seva vida. On dormia? On treballava? Com s'inspirava? Totes les respostes les trobareu al Mas Miró!
- Una experiencia para descubrir, en familia, la casa de verano de la familia Joan Miró, el Mas Miró. Recorreremos los diferentes lugares de la masía que alojó e inspiró a Joan Miró a lo largo de toda su vida. ¿Dónde dormía? ¿Dónde trabajaba? ¡Todas las respuestas las encontraréis en el Mas Miró!
- Une expérience pour découvrir en famille la résidence secondaire de la famille Miró, le Mas Miró. Parcourez les différents endroits de la propriété où Joan Miró séjourna et puisa son inspiration pendant toute sa vie. Où dormait-il ? Ou travaillait-t-il ? Comment trouvait-il son inspiration ? Vous trouverez toutes les réponses au Mas Miró!
- An experience to discover with the family, the summer house of the Miró family, the Mas Miró. We will roam the different places of the country house where Joan Miró stayed and got inspiration throughout his life. Where did he sleep? Where did he work? How did he get the inspiration? You will find all the answers at the Mas Miró!
- Eine tolle Erfahrung um mit der Familie das Sommerlandhaus der Familie Miró zu entdecken. Wir werden die verschiedenen Plätze des Landhauses, welches Joan Miró, im Laufe seines Lebens, beherbergt und inspiriert hat, erkunden. Wo schlief er? Wo arbeitete er? Wie inspirierte er sich? Alle Antworten dazu befinden sich im Mas Miró!
- Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
info@masmimo.com / 977 179 158

Organitza: **Fundació Mas Miró**

ANIMACIONES INFANTILES

ANIMACIONES INFANTILES / ANIMATIONS POUR LES ENFANTS
CHILDREN'S ANIMATIONS / KINDERANIMATION



0 €



XOPS!

 Diumenge, 14 de juliol
Domingo, 14 de julio
Dimanche, 14 juillet
Sunday, July 14th
Sonntag, 14. Juli

 19.00 h



TALLER DE CIRC I BOMBOLLES DE SABÓ

 Diumenge, 28 de juliol
Domingo, 28 de julio
Dimanche, 28 juillet
Sunday, July 28th
Sonntag, 28. Juli

 19.00 h



BOMBOLLAM

 Diumenge, 11 d'agost
Domingo, 11 de agosto
Dimanche, 11 août
Sunday, August 11th
Sonntag, 11. August

 19.00 h



DISCO PINKY

 Diumenge, 1 de setembre
Domingo, 1 de septiembre
Dimanche, 1 septembre
Sunday, September 1st
Sonntag, 1. September

 18.30 h



Pèrgola de la Platja Cristall de Miami Platja



• No et perdis les animacions infantils més divertides, refrescants i emocionants de l'estiu, els diumenges a la tarda, estan fets per divertir-se!



• ¡No te pierdas las animaciones infantiles más divertidas, refrescantes y emocionantes del verano, los domingos tarde, están hechos para divertirse!



• Ne manquez pas les animations pour enfants les plus amusantes, les plus rafraîchissantes et les plus émouvantes de l'été : les dimanches après-midi sont faits pour s'amuser !



• Don't miss the funniest, most refreshing and exciting summer entertainments for kids, on Sundays afternoons, made to have fun!



• Verpassen Sie nicht die lustigsten, erfrischendsten und spannendsten Animationen des Sommers. Sonntagsabends wird es lustig!

MIRÓ i MONT-ROIG

MIRÓ Y MONT-ROIG / MIRÓ ET MONT-ROIG
MIRÓ AND MONT-ROIG / MIRÓ UND MONT-ROIG



3-10-17-31/07 • 7-14-21-28/08



© Arxiu Fundació Mas Miró, 2019



- CAT** • Descobreix la relació de Joan Miró amb Mont-roig i les vinyes amb el nou format d'excursió guiada que et permetrà conèixer el Mas Miró, el poble de Mont-roig i l'Ermita de la Mare de Déu de la Roca on hi acabaràs fent un tast de vins tot veient la posta de sol!
- ESP** • Descubre la relación de Joan Miró con Mont-roig y los viñedos con el nuevo formato de excursión guiada que te permitirá conocer el Mas Miró, el pueblo de Mont-roig y la Ermita de la Mare de Déu de la Roca donde acabarás haciendo una cata de vinos viendo el atardecer!
- FR** • La relation de Joan Miró avec Mont-roig et les vignes n'aura plus de secrets pour vous avec notre nouvelle excursion guidée où vous pourrez connaître le Mas Miró, le village de Mont-roig et la chapelle de Notre-Dame de la Roca où vous dégusterez une sélection de vins tout en admirant le coucher du soleil !
- UK** • Discover the links between Joan Miró and Mont-roig and the vineyards with this new guided tour format that will show you the Mas Miró house, the town of Mont-roig and the chapel of La Mare de Déu de la Roca, where you'll round off the day enjoying a wine tasting as you watch the sun set!
- D** • Entdecken Sie mit dem neuen Format unserer Führungen die Beziehung Joan Mirós zu Mont-roig, besuchen Sie das Landhaus Mas Miró, die Ortschaft Mont-roig und die Kirche Ermita de la Mare de Déu de la Roca, wo Sie bei einer Weinverkostung den Sonnenuntergang genießen können!

 Parada d'autobús de la Plaça de Tarragona de Miami Platja

 18.00 h

 Places limitades / Plazas limitadas / Places limitées / Limited places / Plätze sind beschränkt

 Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen: **977 810 978 / turisme@mont-roig.com**

 • CATALÀ
• CASTELLANO
• ENGLISH
• FRANÇAIS
• DEUTSCH

8-12  **5€**

+12  **11€**

 Dimercres
Miércoles
Mercredi
Wednesday
Mittwoch

viii experiències

UN MONT-ROIG DE LLEGENDA

UN MONT-ROIG DE LEYENDA / UN MONT-ROIG DE LÉGENDE
LEGENDARY MONT-ROIG / SAGENHAFTES MONT-ROIG



4-11-18/07 • 1-8-22-29/08



- CAT** • Vols conèixer i revivre la història i les llegendes de Mont-roig del Camp? Amb aquesta excursió nocturna en tindràs l'oportunitat!
- ESP** • ¿Quieres conocer y revivir la historia y las leyendas de Mont-roig del Camp? ¡Con esta excursión nocturna podrás tener la oportunidad de descubrirla!
- FR** • Voulez-vous connaître et revivre l'histoire et les légendes de Mont-roig del Camp ? Inscrivez-vous à cette excursion nocturne et découvrez-les !
- UK** • Do you want to know and relive Mont-roig del Camp's history and its legends? With this night excursion you will have the opportunity to do!
- D** • Möchten Sie die Geschichte und die Kuriositäten von Mont-roig del Camp kennenlernen und erleben? Mit dieser Nachtwanderung ist es möglich!

 Oficina de Turisme de l'Església Vella
C. Major, 2. Mont-roig del Camp

 21.45 h

 • CATALÀ
• CASTELLANO

 Dijous
Jueves
Jeudis
Thursdays
Donnerstags

4-12   3 €

+12   5 €

• Places limitades / Plazas limitadas / Places limitées / Limited places / Plätze sind beschränkt

 Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 810 978 / turisme@mont-roig.com

Col·labora: Centre d'Estudis Mont-roigencs i Grup de Teatre Els Xuts

VISITA GUIADA AL MAS MIRÓ

VISITA GUIADA / VISITE GUIDÉE AU MAS MIRÓ
GUIDED VISIT / GEFÜHRTE BESICHTIGUNG



© Arxiu Fundació Mas Miró, 2019

✓ 11.00 h

15 €



Dijous
Jueves
Jeudis
Thursdays
Donnerstags



• CATALÀ
• CASTELLANO
• ENGLISH
• FRANÇAIS

- (CAT)** • Acompanyats per un guia descobriràs tots els racons del Mas Miró, la masia on Joan Miró va passar gairebé tots els estius de la seva vida i on va concebre tota la seva obra. La casa, el celler, la capella, el taller... un espai únic obert recentment al públic.
- (ESP)** • Acompañados por un guía descubrirás todos los rincones del Mas Miró, la masía donde Joan Miró pasó casi todos los veranos de su vida y donde concibió toda su obra. La casa, la bodega, la capilla, el taller... un espacio único abierto recientemente al público.
- (FR)** • Un guide vous fera découvrir tous les recoins du Mas Miró, la propriété où Joan Miró passa presque tous les étés de sa vie et où il conçut l'ensemble de son œuvre. La maison, le cellier, la chapelle, l'atelier... un espace unique, récemment ouvert au public.
- (UK)** • Accompanied by a guide, you will discover all corners of the Mas Miró, the house where Joan Miró stayed nearly every summer of his life and where he conceived his whole work. The house, the cellar, the chapel, the workshop... a unique place, that was recently opened to the public.
- (D)** • In Begleitung eines Führers, entdecken wir alle Ecken des Mas Miró, das Landhaus, in dem Joan Miró fast jeden Sommer seines Lebens verbracht hat und wo er sein gesamtes Werk schuf. Das Haus, der Weinkeller, die Kapelle, die Werkstatt... ein einzigartiger Ort, der seit kurzem der Öffentlichkeit geboten wird.

(i) Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 179 158 / info@masmiro.com

Organitza: **Fundació Mas Miró**

VISITA TEATRALITZADA AL MAS MIRÓ

VISITA TEATRALITZADA / RECONSTITUTION THÉÂTRALE
DRAMATISED TOUR / SZENISCHE FÜHRUNG



© Arxiu Fundació Mas Miró, 2019

✓ 11.00 h

12 €



Dissabte
Sábado
Samedi
Saturday
Samstag

0-5

0 €

5-13

7 €



• CATALÀ
• CASTELLANO

- (CAT)** • Visita el Mas Miró acompanyat del seu masover. Ningú millor que ell coneix les anècdotes i històries que Joan Miró ha viscut a Mont-roig. Una manera única de conèixer el lloc i el geni.
- (ESP)** • Visita el Mas Miró acompañado de su casero. Nadie mejor que él conoce las anécdotas e historias que Joan Miró ha vivido en Mont-roig. Una manera única de conocer el lugar y el genio.
- (FR)** • Visitez le Mas Miró en compagnie de son fermier. Personne ne connaît mieux que lui les anecdotes et les histoires vécues par Joan Miró à Mont-roig. Une façon unique de mieux connaître l'endroit et le créateur de génie.
- (UK)** • You will visit Mas Miró accompanied by the sharecropper. Nobody better than him knows the anecdotes and tales that Joan Miró experienced in Mont-roig. A unique manner to learn about the spot and the genius.
- (D)** • Besuchen Sie das Mas Miró in Begleitung seines Hausmeisters. Niemand kennt besser die Anekdoten und Geschichten, die Joan Miró in Mont-roig erlebt hat. Eine einzigartige Form den Ort und das Genie kennenzulernen.

(i) Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 179 158 / info@masmiro.com

Organitza: **Fundació Mas Miró**

Viu experiències

UNA POSTA DE SOL A L'ARENY

UNA PUESTA DE SOL EN EL ARENY / UN COUCHER DE SOLEIL À L'ARENY
SUNSET AT L'ARENY MOUNTAIN / SONNENUNTERGANG AM L'ARENY BERG



27/07 • 3-24/08

0 €



- CAT** • Excursió guiada a peu fins l'Espai Natural de la Mare de Déu de la Roca, on podràs gaudir de la posta de sol des d'un entorn únic i singular, sopar a la fresca, i si el temps ho permet, observar els estels.
- ESP** • Excursión guiada a pie hasta el Espacio Natural de la Mare de Déu de la Roca, donde podrás disfrutar de la puesta de sol desde un entorno único y singular, cena al aire libre, y si el tiempo lo permite, observar las estrellas.
- FR** • Excursion guidée à pied jusqu'à l'Espace naturel de Notre-Dame de la Roca, où vous pourrez profiter du coucher du soleil et d'un paysage unique et singulier, d'un dîner en plein air tout en observant les étoiles, si le temps le permet.
- UK** • Guided walking tour up to the Natural Space Mare de Déu de la Roca, where you can enjoy a sunset from a unique setting, moonlit dinner and, if the weather allows, we will observe the stars.
- D** • Geführte Wanderung bis zum Naturgebiet Mare de Déu de la Roca, wo Sie einen Sonnenuntergang in einer unvergleichlichen Kulisse erleben können, an der frischen Luft zu Abend essen und, wenn das Wetter es zulässt, den Sternenhimmel beobachten.

Pl. Joan Miró 18.00 h 6 km 170 m

- És imprescindible portar calçat adequat per caminar, aigua, llanterna i sopar.
- Es imprescindible llevar calzado adecuado para caminar, agua, linterna y cena.
- Matériel nécessaire : chaussures adéquates pour marcher, eau, lampe de poche et repas du soir.
- It is essential to wear appropriate footwear to walk, water, torch and dinner.
- Unbedingt geeignetes Schuhwerk zum laufen tragen, Trinkwasser, Taschenlampe und Abendbrot mitbringen.

Dissabte
Sábado
Samedi
Saturday
Samstag

• CATALÀ
• CASTELLANO
• ENGLISH
• FRANÇAIS

• Edat mínima recomanada 8 anys / Edad mínima recomendada 8 años / Âge minimum recommandé : 8 ans / Minimum recommended age 8 years / Empfohlenes Mindestalter 8 Jahre

• Places limitades / Plazas limitadas / Places limitées / Limited places / Plätze sind beschränkt

Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 810 978 / turisme@mont-roig.com

Viu experiències

ESCAPE ROOM "Operació Joan Miró"

ESCAPE ROOM "OPERACIÓN JOAN MIRÓ" / ESCAPE ROOM "OPÉRATION JOAN MIRÓ" /
ESCAPE ROOM "JOAN MIRÓ OPERATION" / ESCAPE ROOM "OPERATION JOAN MIRÓ"



14-28/07 • 18/08



- CAT** • Atreveix-te a resoldre els enigmes de l'operació Joan Miró! Participa al primer Escape Room a l'aire lliure i en plena natura que combina el senderisme amb l'emoció de resoldre els enigmes que giran entorn a la vinculació i obra del genial l'artista Joan Miró. Imprescindible portar calçat còmode i aigua.
- ESP** • ¡Atrévete a resolver los enigmas de la operación Joan Miró! Participa en el primer Escape Room al aire libre y en plena naturaleza que combina el senderismo con la emoción de resolver los enigmas que giran en torno a la vinculación y obra del genial artista Joan Miró. Imprescindible llevar calzado cómodo y agua.
- FR** • Aurez-vous l'audace de résoudre les énigmes de l'opération Joan Miró ? Participez à la première Escape Room en plein air et en pleine nature, qui associe la randonnée et l'émotion de résoudre les énigmes autour des origines et de l'œuvre de Joan Miró, artiste de génie. Matériel indispensable : chaussures confortables et bouteilles d'eau.
- UK** • Dare to resolve the riddles of the operation Joan Miró! Participate in the first Outdoor Escape Room and in the middle of nature, matching hiking and the emotion of resolving the riddles around the link and work of the brilliant artist Joan Miró. It is essential to wear comfortable shoes and water.
- D** • Trauen Sie sich das Rätsel der Operation Joan Miró zu lösen! Machen Sie mit! Der erste Escape Room in freier Natur, in Verbindung mit Wandern und der Spannung die verschiedenen Rätsel rund um das Werk des genialen Künstlers, Joan Miró.

Parc de l'Era de Mont-roig del Camp

10.30 - 12.30 h

• CATALÀ
• CASTELLANO
• ENGLISH

Diumenge
Domingo
Dimanche
Sunday
Sonntag

0-8 0 €

+8 20 €

- Venda de tiquets: <https://www.elbrogit.com/ca/product/escape-room-operacio-joan-miro/>
- Venta de tiquets: <https://www.elbrogit.com/ca/product/escape-room-operacio-joan-miro/>
- Vente de tickets: <https://www.elbrogit.com/ca/product/escape-room-operacio-joan-miro/>
- Tickets sale: <https://www.elbrogit.com/ca/product/escape-room-operacio-joan-miro/>
- Ticketsverkauf: <https://www.elbrogit.com/ca/product/escape-room-operacio-joan-miro/>

• Places limitades / Plazas limitadas / Places limitées / Limited places / Plätze sind beschränkt

Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
689 006 199 – guiatges@elbrogit.com

Organitza: **El Brogit Guiatges**

DIVENDRES DiVins

Patrimoni, vi i cultura



VIERNES DIVINS / VENDREDIS DIVINS
FRIDAYS DIVINS / FREITAGS DIVINS



© Arxiu Fundació Mas Miró, 2019



5 €

- CAT** • Un vespre de tasts al Mas Miró. Degustació de diversos vins de la DO Catalunya mentre es gaudeix d'una actuació als jardins del Mas Miró. A més, es podrà visitar el primer taller de Joan Miró tal i com el va deixar per última vegada el setembre de 1976.
- ESP** • A anochecer de catas en el Mas Miró. Degustación de diferentes vinos de la DO Catalunya mientras se disfruta de una actuación en los jardines del Mas Miró. Además, se podrá visitar el primer taller de Joan Miró tal y como lo dejó la última vez en septiembre de 1976.
- FR** • Une soirée de dégustation au Mas Miró. Dégustation de plusieurs vins de l'appellation d'origine Catalunya et spectacle dans les jardins du Mas Miró. Vous pourrez également visiter le premier atelier de Joan Miró dans le même état où il l'a laissé en septembre 1976.
- UK** • A tasting evening at the Mas Miró. Tasting of different DO Catalunya wines, while enjoying a performance at the gardens of the Mas Miró. You can also visit Joan Miró's first workshop as he left it the last time in September 1976.
- D** • Ein Abend der Kostproben im Mas Miró. Während eines live Auftritts werden verschiedene Weine der DO Catalunya verkostet. Ausserdem kann man die erste Werkstatt von Joan Miró besuchen, die sich genau so befindet, wie er sie das letzte Mal im September 1976 zurückließ.

i Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 328 103 – premsa@do-catalunya.com

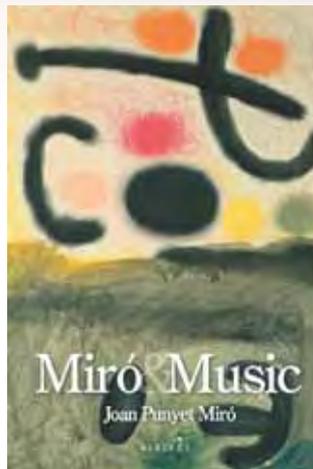
Organitza: **Fundació Mas Miró**
Col·labora: **DO Catalunya, el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya i la Fundació Mas Miró.**

LES NITS AL MAS MIRÓ

Miró i la música



MIRÓ Y LA MÚSICA / MIRÓ ET LA MUSIQUE
MIRÓ AND THE MUSIC / MIRÓ UND DIE MUSIK



- CAT** • De la mà del nét de Joan Miró, Joan Punyet Miró, es farà la presentació del seu llibre Miró&Music, per conèixer en profunditat la influència de la música en la vida i l'obra de l'artista. L'experiència comptarà a més amb una visita musicalitzada pels espais de Mas Miró i un sopar als jardins de la finca.
- ESP** • De la mano del nieto de Joan Miró, Joan Punyet Miró, se hará la presentación de su libro Miró&Music, para conocer en profundidad la influencia de la música en la vida y la obra del artista. La experiencia contará además con una visita musicalizada por los espacios del Mas Miró y una cena en los jardines de la finca.
- FR** • Le petit-fils de Joan Miró, Joan Punyet Miró, présentera son livre Miró&Music, qui montre l'importance de la musique dans la vie et dans l'œuvre de l'artiste. L'expérience sera complétée par une visite en musique des espaces du Mas Miró et un dîner dans les jardins de la propriété.
- UK** • Joan Miró's grandson, Joan Punyet Miró, will present his book "Miró&Music", to know in depth the influence of the music in the artist's life and work. You will experience a musicalized visit through the spaces of Mas Miró and a dinner at the gardens of the country house.
- D** • Joan Mirós Enkelsohn, Joan Punyet Miró, präsentiert uns sein Buch "Miró&Music", um den Einfluß der Musik auf das Leben und Werk des Künstlers tiefer kennenzulernen. Sie werden einen musikalischen Rundgang durch die Bereiche des Mas Mirós erleben können und ein Dinner in den Gärten des Landhauses.



i Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 179 158 – info@masmiro.com

Organitza: **Fundació Mas Miró**

LES NITS AL MAS MIRÓ

Sopar sota les estrelles



CENA BAJO LAS ESTRELLAS / DÎNER SOUS LES ÉTOILES
DINNER UNDER THE STARS / DINNER UNTER DEN STERNEN



Mas Miró

20.00 h

- CAT** • Una vetllada per conèixer el rerefons de la cèlebre sèrie de Joan Miró "Les constel·lacions" amb la directora de la Fundació Mas Miró, Elena Juncosa. Durant l'experiència a més, es podran recórrer de forma lliure els diversos espais del Mas Miró, degustar un sopar als jardins del mas i realitzar una observació de l'univers amb telescopi (si les condicions atmosfèriques ho permeten).
- ESP** • Una velada para conocer el trasfondo de la célebre serie de Joan Miró "Las constelaciones" con la directora de la Fundación Mas Miró, Elena Juncosa. Además, durante la experiencia, se podrán recorrer de forma libre los distintos espacios del Mas Miró, degustar una cena en los jardines de la masía y realizar una observación del universo con telescopio (si las condiciones atmosféricas lo permiten).
- FR** • Une soirée pour connaître les secrets de la célèbre série de Joan Miró « Les constellations » avec Elena Juncosa, directrice de la Fondation Mas Miró. Lors de cette expérience, vous pourrez parcourir librement les différents espaces du Mas Miró, déguster un dîner dans le jardin de la propriété et observer l'univers au télescope, si les conditions atmosphériques le permettent.
- UK** • An evening to find out the background of the famous collection "The constellations" with the director of the Foundation Mas Miró, Elena Juncosa. During the experience, you will be able to stroll freely through the different spaces of the Mas Miró, savour a dinner at the farm's garden and regard the universe with a telescope (if atmospheric conditions allow it).
- D** • Von der Direktorin der Stiftung Mas Miró, Elena Juncosa, erfahren Sie an diesem Abend die Hintergründe der berühmten Gemäldeserie „Les constel·lacions“ von Joan Miró. Während der Führung können Sie selbstständig verschiedene Winkel des Mas Miró erkunden, ein Abendessen in den Gärten des Landhauses genießen und den Sternenhimmel mit einem Teleskop beobachten (wenn es die Wetterbedingungen zulassen).

i Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 179 158 – info@masmiro.com

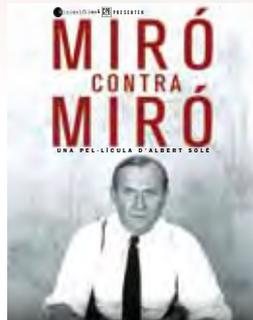
Organitza: **Fundació Mas Miró**

LES NITS AL MAS MIRÓ

Miró contra Miró



MIRÓ CONTRA MIRÓ / MIRÓ CONTRE MIRÓ
MIRÓ AGAINST MIRÓ / MIRÓ GEGEN MIRÓ



Mas Miró

20.00 h

- CAT** • Una oportunitat única de veure el recentment estrenat documental "Miró contra Miró" al mateix context que Joan Miró reconeixia com a origen de tota la seva obra, el Mas Miró. Un nit per viure l'essència d'una figura universalment coneguda a través de diferents experiències: una visita lliure pels espais del Mas Miró, un sopar als jardins del mas i, per acabar, la projecció del documental "Miró contra Miró".
- ESP** • Una oportunidad única de ver el recién estrenado documental "Miró contra Miró" en el mismo contexto que Joan Miró reconocía como origen de toda su obra, el Mas Miró. Una noche para vivir la esencia de una figura universalmente conocida a través de diferentes experiencias: una visita libre por los espacios del Mas Miró, una cena en los jardines de la masía y, para acabar, la proyección del documental "Miró contra Miró".
- FR** • Une opportunité unique de regarder le documentaire sorti récemment et intitulé « Miró contra Miró » au cœur de l'endroit que Joan Miró considérait comme l'origine de toute son œuvre, le Mas Miró. Une soirée pour suivre les traces d'un artiste mondialement connu au travers de plusieurs expériences : une visite libre dans les espaces du Mas Miró, un dîner dans les jardins de la propriété et enfin la projection du documentaire « Miró contra Miró ».
- UK** • A unique opportunity to watch the recent documentary "Miró against Miró" in the same context that Joan Miró indicated as the origin of his whole work, the Mas Miró. A night to live the essence of a universally known figure, through different experiences: a free visit through the spaces of the Mas Miró, a dinner at the farm's garden and finally the projection of the documentary film "Miró contra Miró".
- D** • Es ist auch eine einzigartige Gelegenheit, den kürzlich erschienenen Dokumentarfilm „Miró contra Miró“ zu sehen, aus dem hervorgeht, dass der Ursprung des gesamten Werks von Joan Miró im Landhaus Mas Miró liegt. Eine Nacht, in der Sie die Essenz einer weltweit bekannten Persönlichkeit auf verschiedenste Weise kennen lernen können: beim Besuch der Päämlichkeiten des Mas Miró, beim Abendessen in den Gärten des Landhauses und bei der Vorführung des Dokumentarfilms „Miró contra Miró“.

i Més informació i reserves / Más información y reservas / Plus d'informations et réservations / Further information and reservations / Weitere Infos und Reservierungen:
977 179 158 – info@masmiro.com

Organitza: **Fundació Mas Miró**

CORO ROCIERO



13/07

0 €



Pèrgola de la platja Cristall de Miami Platja 21.00 h

- Actuació "Nit flamenca" del "Coro Rociero Arena del Camino" i del grup "Flamenco Kiko Moreno" que oferiran un espectacle de ball i cant en directe. Hi haurà servei de bar.
- Actuación "Noche Flamenca" del "Coro Rociero Arena del Camino" y del grupo "Flamenco Kiko Moreno" que ofrecerán un espectáculo de baile y canto en directo. Habrá servicio de bar.
- Spectacle de flamenco "Noche Flamenca" avec le Chœur Rociero "Arena del Camino" et le groupe de flamenco "Kiko Moreno", qui vous présenteront un spectacle de danse et chants en direct. Il y aura service de bar
- Performance "Noche Flamenca" of the Rociero Choir "Arena del Camino" and the Flamenco group "Kiko Moreno", which will offer a live dance and singing show. There will be bar service.
- Auftritt "Noche Flamenca" mit dem Rociero Chor "Arena del Camino" und der Flamenco Gruppe "Kiko Moreno", welche uns eine live Tanz- u. Gesangsshow darbieten werden. Mit Barservice.

Organitza: **Departament de Festes**

SANT JAUME



fotografia Joaquim Cortés

Del 19 al 27 de juliol
Del 19 al 27 de julio
Du 19 au 27 juillet
From July 19th to 27th
Vom 19. bis 27. Juli

Dissabte, 20 de juliol – Festa "Avinguda de Barcelona"
Sábado, 20 de julio – Fiesta "Avinguda de Barcelona"
Samedi, 20 juillet – Fête "Avinguda de Barcelona"
Saturday, July 20th – "Avinguda de Barcelona" Party
Samstag, 20. Juli – "Avinguda de Barcelona" Fest

Av. de Barcelona de Miami Platja

Dijous, 25 de juliol – 22.30 h Castell de focs artificials
Jueves, 25 de julio – 22.30 h Castillo de fuegos artificiales
Jeudi, 25 juillet – 22.30 h Feux d'artifice
Thursday, July 25th – 22.30 h Fireworks
Donnerstag, 25. Juli – 22.30 Uhr Feuerwerk

Platja Cristall de Miami Platja

26 i 27 de juliol – MAR MUSIK FESTIVAL
26 y 27 de julio – MAR MUSIK FESTIVAL
26 et 27 juillet – MAR MUSIK FESTIVAL
July 26th and 27th – MAR MUSIK FESTIVAL
26. und 27. Juli – MAR MUSIK FESTIVAL

Platja Punta del Riu de Miami Platja

Més informació / Más información / Plus d'information / Further information / Weitere Infos:
977 837 005 / www.mont-roig.cat

Organitza: **Departament de Festes**

viu les festes

FIRA DE MONT-ROIG DEL CAMP



0 €



 Mont-roig del Camp

 De l'1 al 4 d'agost
Del 1 al 4 de agosto
Du 1 au 4 août
From August 1st to 4th
Vom 1. bis 4. August

- CAT** • Sabíeu que la Fira de Mont-roig, és una de les més antigues de Catalunya? Enguany es celebra la 138a edició, no te la perdís! Hi trobaràs un espai amb actuacions i activitats per a tota la família.
- ESP** • ¿Sabías que la Feria de Mont-roig, es una de las más antiguas de Cataluña? ¡Este año se celebra su 138 edición, no te la pierdas! Encontrarás un espacio con actuaciones y actividades para toda la familia.
- FR** • Savez-vous que la foire de Mont-roig est l'une des plus anciennes de Catalogne ? Fêter avec nous sa 138^e édition, ne la manquez pas ! Vous trouverez un espace avec de spectacles et d'activités pour toute la famille
- UK** • Did you know that the Mont-roig Fair is one of the oldest in Catalonia? This year it is celebrating its 138th year. Don't miss it! You will find a space with performances and activities for the whole family.
- D** • Wussten Sie, dass der Jahrmarkt von Mont-roig einer der ältesten von Katalonien ist? Dieses Jahr findet er zum 138. Mal statt. Lassen Sie sich das nicht entgehen! Sie finden einen Raum mit Aufführungen und Aktivitäten für die ganze Familie.

 Més informació / Más información / Plus d'information / Further information / Weitere Infos:
977 837 005 / www.mont-roig.cat

Organitza: **Departament de Promoció Econòmica**

NOMAD



0 €



 Punta del Riu de Miami Platja

 Del 21 al 25 d'agost
Del 21 al 25 de agosto
Du 21 au 25 août
From August 21st to 25th
Vom 21. bis 25. August

- CAT** • Per quart any consecutiu, el Nomad Festival s'instal·la a la Punta del Riu de Miami Platja. Oferint així una proposta gastronòmica combinada amb actuacions musicals, activitats infantils i un mercat dedicat a artesans, dissenyadors i petites marques.
- ESP** • Por cuarto año consecutivo, el Nomad Festival se instalará en la Punta del Riu de Miami Platja, ofreciendo así una propuesta gastronómica combinada con actuaciones musicales, actividades infantiles y un mercado dedicado a artesanos, diseñadores y pequeñas marcas.
- FR** • Pour la quatrième année consécutive, le Nomad Festival s'installe à la Punta del Riu de Miami Platja. Des découvertes gastronomiques, des concerts, des activités pour enfants et un marché d'artisanat, d'objets de design et de marques locales.
- UK** • For the fourth consecutive year, the Nomad Festival will be held at the Punta del Riu in Miami Platja. It offers gastronomic proposals combined with concerts, children's activities and a market dedicated to artisans, designers and small manufacturers.
- D** • Bereits zum vierten Jahr kommt das "Nomad Festival" nach Punta del Riu in Miami Platja. Eine Kombination zwischen Gastronomie, musikalischen Auftritten, Aktivitäten für Kinder und einem Kunsthandwerksmarkt, in dem Designer ihre Marken anbieten.

 Més informació / Más información / Plus d'information / Further information / Weitere Infos:
977 837 005 / www.mont-roig.cat

Organitza: **Departament de Festes**

ACTIVITATS ESPORTIVES A LA PLATJA



ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN LA PLAYA / ACTIVITÉS SPORTIVES SUR LA PLAGE / SPORTS ACTIVITIES ON THE BEACH / SPORTAKTIVITÄTEN AM STRAND

0 €



ZUMBA

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

✅ De 9.10 a 10.00 h



Dilluns i dimecres
Lunes y miércoles
Lundis et mercredis
Mondays and Wednesdays
Montags und Mittwochs



TAI-TXI-TXUAN

📍 Pèrgola de la Platja
Cristall de Miami Platja

✅ De 9.10 a 10.00 h



Dimarts i dijous
Martes y jueves
Mardis et jeudis
Tuesdays and Thursdays
Dienstags und Donnerstags

ESPORTS A LA PLATJA

DEPORTES EN LA PLAYA / SPORT SUR LA PLAGE /
SPORT ON THE BEACH / SPORT AM STRAND



Instal·lacions esportives de la Platja Cristall / Instal·lacions Deportivas de la Platja Cristall / Installations sportives de Platja Cristall / Sports Area of Platja Cristall / Sportplatz Platja Cristall



De 18.30 a 20.30 h



De dilluns a divendres
De lunes a viernes
Du lundi au vendredi
Von Montag bis Freitag

CAT • Si t'agrada fer esport a l'estiu, a la platja Cristall de Miami Platja no te'n cansaràs! Podràs triar entre fer zumba o tai-bi-txuan de bon matí o vòlei platja, futbol platja o fer exercicis a l'estació de Cal·listènia amb l'ajuda d'un dinamitzador esportiu.

ESP • ¡Si te gusta hacer deporte en verano, en la platja Cristall de Miami no vas a parar! Podràs elegir entre hacer zumba o tai chi por la mañana o voley playa, fútbol playa o hacer ejercicios en la estación de calistenia con la ayuda de un dinamizador deportivo por las tardes.

FR • Si vous aimez faire du sport en été, profitez à fond de la plage Cristall de Miami Platja! Vous aurez le choix entre la zumba ou le Thai Chi de bon matin, le volley de plage, le football de plage ou bien vous entrainer à l'espace gym avec l'aide d'un moniteur de sport.

UK • If you enjoy sports, you'll find plenty to do on Cristall Beach in Miami Platja! The options include Zumba, early morning tai chi, beach volleyball, beach football and exercising at the Calisthenics Station with the guidance of a sports coach.

D • Wenn Sie im Sommer gerne Sport betreiben, wird Ihnen auf dem Cristall-Strand in Miami Platja nicht langweilig werden! Beginnen Sie frühmorgens mit Zumba oder Tai Chi Chan, spielen Sie Beachvolleyball oder Beachfußball und bleiben Sie fit im Calisthenics Park mit einem Sporttrainer.

i Més informació / Más información / Plus d'information / Further information / Weitere Infos:
977 837 005 / www.mont-roig.cat

Organitza:
Departament d'Esports

LICEU A LA FRESCA



28/06

0 €



Plaça Mossèn Gaietà Ivern



22.00 h

- CAT** • Una oportunitat única per veure i gaudir de l'òpera "La Tosca" de G. Puccini des del bell mig del casc antic de Mont-roig. Viu el Liceu a la fresca!
- ESP** • Una oportunidad única para ver y disfrutar de la ópera "La Tosca" de G. Puccini desde el centro histórico de Mont-roig. ¡Vive el Liceu al aire libre!
- FR** • Une occasion unique de voir l'opéra « La Tosca » de G. Puccini au cœur du centre historique de Mont-roig. Vivez l'opéra en plein air!
- UK** • A unique opportunity to enjoy Puccini's "Tosca" in the heart of Mont-roig's old town. Opera in the open air!
- D** • Nutzen Sie die einzigartige Gelegenheit, eine Aufführung der Oper „La Tosca“ von G. Puccini mitten in der Altstadt von Mont-roig zu sehen. Erleben Sie das Opernhaus im Freien!



Més informació / Más información / Plus d'information / Further information / Weitere Infos:
977 837 005 / www.mont-roig.cat

Organitza: Departament de Cultura

COUNTRY



0€



- Pèrgola de la Platja Cristall de Miami Platja** 22.00 h Dijous
Jueves
Jeudis
Thursdays
Donnerstags
- Els dijous podràs gaudir i participar del ball més tradicional dels Estats Units, el country.
 - Los jueves podrás disfrutar y participar del baile más tradicional de los Estados Unidos, el country.
 - Les jeudis, vous pouvez profiter et participer à la danse la plus traditionnelle des États-Unis, le country.
 - On Thursdays you can enjoy and participate in the most traditional dance of the United States, the country.
 - Donnerstags können Sie den aus den Vereinigten Staaten stammenden Country Tanz bewundern und einfach mittanzen.

Organitza:
Associació Country Line Dance i altres balls de Mont-roig – Miami

CAP DE SETMANA
DIATÒNIC

0€

FIN DE SEMANA DIATÓNICO / WEEK-END DIATONIQUE
DIATONIC WEEKEND / DIATONISCHES WOCHENENDE

FENYA RAI

- Divendres, 19 de juliol
Viernes, 19 de julio
Vendredi, 19 juillet
Friday, July 19th
Freitag, 19. Juli 22.30 h



XABI ABURRUZAGA

- Dissabte, 20 de juliol
Sábado, 20 de julio
Samedi, 20 juillet
Saturday, July 20th
Samstag, 20. Juli 22.30 h
- Ermita de la Mare de Déu de la Roca

- Torna el festival de referència de l'acordiò diatònic a l'Ermita de la Mare de Déu de la Roca. Durant el cap de setmana aquest espai únic s'omplirà de música i acordeonistes d'arreu.
- Vuelve el festival de referencia del acordeón diatónico en la Ermita de la Mare de Déu de la Roca. A lo largo del fin de semana este espacio único se llenará de música y acordeonistas de muchas procedencias.
- Revoici le festival de référence d'accordéon diatonique à la chapelle Notre-Dame de la Roca. Ce week-end, cet espace unique sera animé par de la musique et des accordéonistes du monde entier.
- The reference diatonic accordion festival is coming back to La Mare de Déu de la Roca chapel. During the weekend this emblematic area will fill with music and accordionists from far and wide.
- Das bekannte Festival für diatonisches Akkordeon in der Kirche Ermita de la Mare de Déu de la Roca kommt zurück. Am Wochenende füllt sich dieser wunderbare Ort mit Musik und Akkordeonkünstlern aus aller Welt.
- Més informació / Más información / Plus d'information / Further information / Weitere Infos:**
www.setdediatonic.cat
Organitza: **www.setdediatonic.cat**



10-11-17-18/08

0€



CONCERT DE MARTA TRUJILLO I ANDREU CAÑADELL

Duet artístic protagonitzat per la cantant i actriu Marta Trujillo i pel pianista i cantant Andreu Cañadell.



Ermita de la Mare de Déu de la Roca



Dissabte, 10 d'agost
Sábado, 10 de agosto
Samedi, 10 août
Saturday, August 10th
Samstag, 10. August



22.00 h

PÚBLIC ADULT / PÚBLICO ADULTO / PUBLIC ADULTE / FOR ADULTS / FÜR ERWACHSENE



JOAN I ELS INSTRUMENTS MÀGICS

A càrrec de la companyia Escalivada. Aquest conte, és el punt de partida d'una audició, on s'escoltaran gairebé una trentena d'instruments de totes les famílies.



Ermita de la Mare de Déu de la Roca



Diumenge, 11 d'agost
Domingo, 11 de agosto
Dimanche, 11 août
Sunday, August 11th
Sonntag, 11. August



19.00 h

PÚBLIC FAMILIAR / PÚBLICO FAMILIAR / PUBLIC FAMILIALE / FOR FAMILIES / FÜR DIE FAMILIE

- CAT** • Any rere any, el cicle de concerts "Sons de Nit" guanya adeptes gràcies a la simbiosi entre la música i l'entorn singular on es celebra, l'Ermita de la Mare de Déu de la Roca. Que no t'ho expliquin!
- ESP** • Año tras año, el ciclo de conciertos "Sons de Nit" gana adeptos gracias a la simbiosis entre la música y el entorno singular donde se celebra, la Ermita de la Mare de Déu de la Roca. ¡Que no te lo cuenten!
- FR** • Année après année, le cycle de concerts « Sons de Nit » gagne des adeptes grâce à la symbiose entre la musique et le cadre singulier, la chapelle de Notre-Dame de la Roca. Vivez-les !



CONCERT DEL DUET XY

XY és l'equilibri perfecte entre la tendresa i la força. Un duet poc convencional i elegant, que fa dels seus temes propis peces d'artesanía.



Ermita de la Mare de Déu de la Roca



Dissabte, 17 d'agost
Sábado, 17 de agosto
Samedi, 17 août
Saturday, August 17th
Samstag, 17. August



22.00 h

PÚBLIC ADULT / PÚBLICO ADULTO / PUBLIC ADULTE / FOR ADULTS / FÜR ERWACHSENE



EL LLOP CANTAIRE DELS TRES PORQUETS I LA CAPUTXETA

A càrrec de la companyia Pengim-Penjam. Espectacle de música amb contes populars, titelles, violí i somriures.



Ermita de la Mare de Déu de la Roca



Diumenge, 18 d'agost
Domingo, 18 de agosto
Dimanche, 18 août
Sunday, August 18th
Sonntag, 18. August



19.00 h

PÚBLIC FAMILIAR / PÚBLICO FAMILIAR / PUBLIC FAMILIALE / FOR FAMILIES / FÜR DIE FAMILIE

- UK** • The "Night Sounds" concert season gains more fans every year thanks to the symbiosis of music and the singular setting of La Mare de Déu de la Roca chapel. An experience not to be missed!
- D** • Jahr für Jahr gewinnt der Konzertzyklus „Sons de Nit“ vor allem wegen der Symbiose zwischen der Musik und dem einzigartigen Austragungsort, der Ermita de la Mare de Déu de la Roca, mehr Anhänger. Lassen Sie sich das nicht entgehen!

Organitza: **Departament de Cultura**

TAMPOC ET POTS PERDRE...

TAMPOCO TE PUEDES PERDER... / VOUS NE POUVEZ PAS MANQUER...
AND YOU MUST NOT MISS... / UNBEDINGT BESUCHEN...



ERMITA DE LA MARE DE DÉU DE LA ROCA

- Un lloc icònic i de visita obligada a la Costa Daurada **(CAT)**
- Un lugar icónico y de visita obligada en la Costa Dorada **(ESP)**
- Un lieu iconique et de visite obligé sur la Costa Daurada **(FR)**
- An iconic and a must-visit place on the Costa Dorada **(UK)**
- Ein ikonischer Ort und Pflichtbesuch an der Costa Dorada **(D)**



NUCLI ANTIC DE MONT-ROIG DEL CAMP

- (CAT)** Impregna't de l'essència medieval
- (ESP)** Imprégnete de la esencia medieval
- (FR)** Imprégnez-vous de l'essence médiévale
- (UK)** Delve into the medieval essence
- (D)** Spüren Sie die mittelalterliche Essenz



CAMP DE GOLF BONMONT

- (CAT)** Un paradís verd, de fons blau mediterrani
- (ESP)** Un paraíso verde, de fondo azul mediterráneo
- (FR)** Un paradis vert, au fond bleu méditerranéen
- (UK)** A green paradise, with the mediterranean blue background
- (D)** Ein grünes Paradies mit dem blauen Mittelmeer als Hintergrund

PLATGES I CALES

- Relaxa't a l'antic mar de pirates i corsaris **(CAT)**
- Relájate en el antiguo mar de piratas y corsarios **(ESP)**
- Relaxez-vous dans l'ancienne mer des pirates et des corsaires **(FR)**
- Relax in the pirates' and corsairs' old sea **(UK)**
- Entspannung am Meer der Piraten und Korsaren **(D)**



BANYS de LLUNA

JULIOL / JULIO / JUILLET / JULY / JULI

DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
1	2	3	4	5	6	7
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN VISITA GUADA MAS MIRÓ		VISITA TEATRAL MAS MIRÓ ESP: "EL PETIT LILO"	TALLER FAMILIAR AL MAS MIRÓ
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	MONT-ROIG DE LLEGGENDA COUNTRY	CINEMA A LA FRESCA "SEÑOR DAME PACIENCIA"		
8	9	10	11	12	13	14
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN VISITA GUADA MAS MIRÓ		VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	ESCAPE ROOM
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	MONT-ROIG DE LLEGGENDA COUNTRY	CINEMA A LA FRESCA "EL CASCARREGES Y LOS 4 RENOS"	CORO RÓCIERO	ANIMACIÓ "XOPS"
15	16	17	18	19	20	21
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN VISITA GUADA MAS MIRÓ	SANT JAUME DIVENDRES DIVINS	SANT JAUME VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	SANT JAUME TALLER FAMILIAR AL MAS MIRÓ
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	MONT-ROIG DE LLEGGENDA COUNTRY	CAP DE SETMANA DIATÒNIC		
22	23	24	25	26	27	28
SANT JAUME	SANT JAUME	SANT JAUME	SANT JAUME	SANT JAUME	SANT JAUME	ESCAPE ROOM
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN VISITA GUADA MAS MIRÓ	CINEMA A LA FRESCA "CAMPEONES"	VISITA TEATRAL MAS MIRÓ POSTA DE SOL A L'ARENY	ANIMACIÓ "TALLER DE CIRC I BOMBOLLES DE SABÓ"
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL		FOCS ARTIFICIALS	MAR MUSIK		
29	30	31				
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA				
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG				

MONT-ROIG MIAMI

estiu 2019

AGOST / AGOSTO / AOÛT / AUGUST / AUGUST

DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
			1	2	3	4
			TAI-TXI-TXUJAN	FIRA DE MONT-ROIG DEL CAMP		
			VISITA GUADA MAS MIRÓ	FOCS ARTIFICIALS	VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	TALLER FAMILIAR AL MAS MIRÓ
			MONT-ROIG DE LLEGGENDA COUNTRY	CINEMA A LA FRESCA "HOTEL TRANSYLVANIA 3"	ESP: "LES ENFANTS" POSTA DE SOL A L'ARENY	
5	6	7	8	9	10	11
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN			ANIMACIÓ "BOMBOLLAM"
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	VISITA GUADA MAS MIRÓ	CINEMA A LA FRESCA "BOHEMIAN RAPSODY"	VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	
			MONT-ROIG DE LLEGGENDA MIRÓ I LA MUSICA COUNTRY	SOPAR SOTA LES ESTRELLES	SONS DE NIT	
12	13	14	15	16	17	18
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN		VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	ESCAPE ROOM
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	VISITA GUADA MAS MIRÓ	CINEMA A LA FRESCA "CRISTHOPER ROBIN"	ESP: "KÁSTING"	TALLER FAMILIAR AL MAS MIRÓ
			COUNTRY	SONS DE NIT		
19	20	21	22	23	24	25
				NOMAD	NOMAD	NOMAD
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN			
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	VISITA GUADA MAS MIRÓ		VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	
			MONT-ROIG DE LLEGGENDA COUNTRY		POSTA DE SOL A L'ARENY	
26	27	28	29	30	31	1
ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN	ZUMBA	TAI-TXI-TXUJAN			
IOGA EN FAMILIA	TALLER INFANTIL	MIRÓ I MONT-ROIG	VISITA GUADA MAS MIRÓ		VISITA TEATRAL MAS MIRÓ	
			MONT-ROIG DE LLEGGENDA COUNTRY	CINEMA A LA FRESCA "READY PLAYER ONE"		ANIMACIÓ "DISCO PINKY"

OFICINA DE TURISME DE MIAMI PLATJA

Pl. de Tarragona, s/n · Miami Platja
Tel. 977 810 978

OFICINA DE TURISME DE COSTA ZÈFIR

Av. de Costa Zèfir, 26 · Miami Platja
Tel. 977 810 564

OFICINA DE TURISME DE LA PLATJA CRISTALL

Platja Cristall, s/n · Miami Platja
Tel. 977 810 978

OFICINA DE TURISME DE LES POBLES

Ctra. N-340, km. 1.139 · Mont-roig del Camp
Tel. 977 179 468 · Fax. 977 179 545

OFICINA DE TURISME DE MONT-ROIG

C. Major, 2 · Mont-roig del Camp
Tel. 977 837 337



AJUNTAMENT DE
MONT-ROIG DEL CAMP

MONT-ROIGMIAMI
Turisme



#montroigmiaturisme

www.mont-roigmiami.cat
turisme@mont-roig.com